

DRINK



13de

JAARGANG

No 1909

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. —
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG

17 APRIL

1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Amerika overweegt troepen naar Indo-China te zenden



DE SOLDAAT DIE JEZUS KRUISIGDE

Wij sloegen Hem aan 't kruis, Zijn vingers grepen
Wild om den spijker toen 'k den hamer hief -
Maar hij zei zacht mijn naam en: „Heb mij lief!“ -
En 't groot geheim heb ik voorgoed begrepen.

Ik wrong een lach weg dat mijn tanden knarsten,
En werd een gek die bloed van liefde vroeg:
Ik had hem lief - en sloeg en sloeg en sloeg
Den spijker door zijn hand in 't hout dat barstte.

Nu, als een dwaas, een spijker door mijn hand,
Trek ik een visch - zijn naam, zijn monogram -
In ied'ren muur, in ied'ren balk of stam
Of in mijn borst of, hurkend, in het zand.

En antwoord als de mensen mij wat vragen:
„Hij heeft een spijker door mijn hand geslagen“.

M. NIJHOFF.

OOK AMERIKA BEREID EUROPEES LEGERVERDRAG TE GARANDEREN

WASHINGTON — In een boodschap aan de premiers van de zes EVG-landen heeft president Eisenhower gezegd, dat wanneer de EVG van kracht is geworden de Verenigde Staten in overeenstemming met de rechten en verplichtingen van het Atlantisch Pact volgens onderstaande beginselen en verbintenissen zullen handelen.

1. Zij zullen in Europa met inbegrip van Duitsland, die eenheden houden die noodzakelijk zijn om bij te dragen tot de verdediging van de Noord Atlantische zone, zolang dit gebied bedreigd wordt.

2. Zij zullen andere Navo-leden en leden van de EVG raadplegen over kwesties van wederzijds belang, zoals de sterkte der troepen in Europa.

3. De Verenigde Staten zullen de zo vergaand mogelijke eenwor-

ding van de strijdkrachten der EVG-landen enerzijds en die van de Verenigde Staten en andere NAVO-landen anderzijds, aanmoedigen.

4. De Verenigde Staten zullen middelen blijven zoeken om de veiligheid van de Atlantische gemeenschap te vergroten, door op grotere schaal inlichtingen uit te wisselen over nieuwe wapens en methoden.

5. De Verenigde Staten zullen elke actie die de eenheid en ongeschondenheid van de EVG in gevaar brengt beschouwen als een gevaar voor de veiligheid van de Verenigde Staten.

6. De Verenigde Staten beschouwen het Atlantisch Pact liever als een verdrag dat voor onbepaalde tijd is aangegaan, dan voor een bepaald aantal jaren.

Uit den Haag wordt gemeld dat minister-president Dr. Drees deze boodschap met instemming heeft begroet omdat deze er op duidt, dat de Verenigde Staten hun steun aan de gezamenlijke defensie en de EVG zover zullen uitstrekken en ook voor de toekomst garanderen als men redelijkerwijs mag verwachten.

LONDEN - Het Britse departement van buitenlandse zaken juichte de boodschap toe.

PARIS - De Franse minister van buitenlandse zaken meent dat de boodschap voldoet aan de Franse voorwaarde voor de bekrachtiging van de EVG-overeenkomst.

SCHEEPS-REPARATIEBEDRIJF VAN LAGO WORDT INGEKROMPEN

De scheepsreparatie-afdeling van Lago (droogdokafdeling) zal aanzienlijk worden ingekrompen. Vermoedelijk zullen de werkzaamheden daar per 1 October geheel worden gestaakt.

Verschillende werknemers van deze afdeling werden reeds overgeplaatst naar andere afdelingen en aan de voorlieden is officieel medegedeeld, dat de werkzaamheden op zijn eind lopen. Waar de voorlieden vooral „buitenlanders“ zijn, heerst er onder hen grote ongerustheid. Men is niet medegedeeld wat er met hen zal gebeuren.

BEROEMD MEXICAANS CONJUNTO TREEDT OP IN DE VEER

Op 26 April a.s. zal in het De Voor Theater een beroemd Mexicaans Conjunto optreden. Het is het gezelschap van Miguel Aceves Mejia, die hier grote bekendheid heeft door de vele grammofoonplaten, die van hen gemaakt werden door RCA-Victor.

BOUWMAATSCHAPPIJ KRIJGT SCHILDERWERK VAN MARIO S. ARENDS

Het schilderen van de gebouwen van de firma Mario S. Arends, is na inschrijving opgedragen aan de Bouwmaatschappij Aruba.

MOORD OP CURACAO

De zes en dertig jarige Rupert A. Marlin, eigenaar van een radio- en grammofoonplatenzaak in de Kerkstraat op Curacao, werd Donderdagavond vermoord door een vrouw. De vrouw, met wie Marlin in concubinaat leefde is arresterd.

STUDEBAKER WON ALLE HOOFDPRIJZEN IN DOOR MOBILIGAS GEORGANI- SEERDE ZUINIGHEIDS- WEDSTRIJD

Met begrijpelijke trots vertelde de Heer Neme, importeur van de Studebaker auto's ons het een en ander over het opmerkelijke succes, dat door de Studebaker auto's werd behaald tijdens de laatst gehouden jaarlijkse wedstrijd in bedrijfszuinigheid.

De Studebaker V-8 land Cruiser met overdrive won de sweepstake prijs door in de grote wedstrijd te rijden met een gemiddelde van 28.1 mijl per gallon gasoline. Hiermede plaatste de Studebaker zich aan de kop van alle V-8 en 6 cilinder auto's.

De Champion Studebaker met overdrive won een tweede prijs in zijn klasse met een gemiddelde van 29.5 mijl per gallon.

In de klasse voor auto's met automatische transmissie won de Commander Studebaker V-8 Landcruiser eveneens en wel met een gemiddelde van 24.5 mijl per gallon.

De wedstrijd wordt over een zo uitgestrekt terrein gehouden, dat dezelfde wagens onder vrijwel alle climatologische omstandigheden, van tropische zon, tot poolkoude rijden.

Het is nog nimmer voorgekomen in de geschiedenis van deze proeven, dat door een merk automobiel zoveel prijzen werden gewonnen.

Overigens was de Heer Neme niet vooraan. Hij vertelde ons reeds lang te weten, dat de Studebaker de beste wagen is, die bestaat. Maar dat is dan zijn persoonlijke mening.....

BRITS OFFICIER OP BONAIRE OM HET LEVEN GEKOMEN

Donderdagmorgen vond op Bonaire een ernstig ongeval plaats, dat aan een lid van de momenteel op ons zustereiland verblijvende diepzee-expeditie van Dr. Hans Hass het leven kostte. Het slachtoffer was de commandant van de Royal British Navy, Hodges, aldus lezen wij in Today.

Het blad vervolgt dan: Commandant Hodges was met enkele leden van de expeditie, onder wie ook dr. Hass zelf, nabij punt Vierkant aan het duiken om diepzeeopnamen te maken en onderzoekingen te verrichten. Omstreeks elf uur, toen dr. Hass na een duik boven water kwam, miste deze de Engelse marine-officier. Hass dook daarop onmiddellijk weer onder en vond Hodges, die reeds buiten kennis was, tussen het koraal op de bodem. Hij bracht zijn collega boven en men trachtte

middels kunstmatige ademing de levensgeesten op te wekken. Het expeditieschip, de Xarifa, voer onmiddellijk naar Kralendijk om dokters hulp te halen. Dr. Fransen, die op dat moment in het Zeebad Bonaire vertoefde begaf zich naar de plaats van het ongeluk, waar men gedurende enkele uren met behulp van een zuurstofapparaat trachtte Hodges' levensgeesten te doen terugkeren. Deze medische bijstand mocht echter niet meer baten.

Radio-actieve regen doet bloemen verbleken

TOKIO — De Japanse minister van gezondheid bevestigde heden dat na regenval op 12 April rondom de plaats Sijlba ten Noorden van Tokio, welke regenval radio actief was, bloemen van kleur veranderden en bladeren verbleekten.

Een Japanse natuurkundige deelde mede dat door regen, die op 5 en 6 April in Osaka viel vis en groenten besmet kunnen zijn. Er is een waarschuwing aan de bevolking uit gegeven dat eventuele regen, die in de komende dagen zou vallen nog altijd besmet kan zijn.

De lading van meer dan 20 Japanse vissersschepen die honderden kilometers van het centrum van de recente waterstofbomontploffingen bij Bikini voer-

ren, is besmet gebleken. Minister Foster Dulles heeft inmiddels de brief van de Japanse vrouwen beantwoord en de verzekering gegeven dat de veiligheidsmaatregelen uitgebreid zullen worstoorsliden.

Bestands- schendingen

PARIS - Chinese en Noord Koreaanse vertegenwoordigers in de Koreaanse wapenstilstandcommissie hebben geprotesteerd tegen zeven schendingen van het Noor Koreaanse luchtruim door Amerikaanse vliegtuigen tussen 4 en 10 April.

Van Dit en Dat

SPORTSMAN U. van Breet is gisteren van Aruba vertrokken en gaat met buitenslands verlof. We zullen hem missen. De Heer van Breet is onder meer Secretaris van Aruba Juniors, competitieleider van de A.V.B. en bestuurslid van de ABA. We wensen hem een prettig verlof.

DE PAAS betekent voor velen onzer eilandgenoten het begin van verlof. Wij moeten (gelukkig tijdelijk) afscheid nemen van de Heer Osear Henriquez, die samen met Mevrouw de Wed. P.I.C. Henriquez en mej. „Zus“ Henriquez met verlof naar Nederland gaat. Verder van de politie-familie I. Franka en W. Dinnesen en van de Heer G. (douane) Elizabeth. Een prettig verlof voor U allen en... tot ziens.

MIESJE, ik houd van je. maar je maakt mij het leven ondraaglijk met je nalatigheid. Charlie.

MORGEN vieren de Heer en Mevrouw de Castro hun 26ste huwelijksverjaardag. Van harte gefeliciteerd en nog vele gelukkige jaren samen.

MORGENAVOND viert Aruba Juniors het feit dat dit jaar het voetbalkampioenschap door hen in de wacht werd gesleept met een daverend, bal. Veel plezier.

MAANDAG verjaart dr. J.E.M. (Ild Raad van Advies) Arends. Onze beste wensen.

EN DINSDAG gaan wij naar Hulse Mira Flores om er de Heer Henny (La Cubana) Arends van harte te feliciteren met zijn verjaardag.

JARIG is vandaag de Heer P. J. van Reijn van de vreemdelingendienst. Wel gefeliciteerd.

EN BIJ FINANCIEN verjaart de charmante Mej. Arlene Pietersz. Onze beste wensen.

EN IN DE FERGUSONSTRAAT verjaart een zeer jeugdig vriendinnetje van ons. We wensen Elene J. Koolman van harte geluk. Een prettige dag met veel snoep.

MAANDAG verjaart de Heer Milo J. (Eilandsraadslid) Croes. Masha Pablen en nog vele jaren.

EN OM IN politieke kring te blijven feliciteren wij de Heer A. Werleman die morgen jarig is.

EERSTE PAASDAG verjaart ook het schattige dochtertje van de Heer en Mevrouw (S. & R.) Bonn. Wel gefeliciteerd en een prettige dag.

Tijdens het verlof van de Heer Dinnesen, zal de Heer van Galen vermoedelijk de functie waarnemen van Chef van de recherche Oranjestad.

MELK is een feestdrink, maar dan dient het VERSE melk te zijn van „GEZONDE koeien. Drink daarom alleen de verse Laetia melk, die dagelijks vers wordt aan gevoerd. Gratis thuisbezorgd. Bestel bij Royal Bakery, tel. 1327.

WELKOM THUIS heten wij de Hr. (KLM) Kuyn, die vanmorgen van een dienstreis naar Europa terugkeerde.

EN AL ONZE lezers en lezers wensen wij heel prettige Paasdagen... Tot aan de (zonni-ge) beach.

WASHINGTON - Een Hoge Amerikaanse functionaris, die niet met name genoemd wenst te worden, heeft in een gesprek met journalisten gezegd, dat hij van oordeel is dat Amerika troepen naar Indo-China zal moeten zenden indien de Franse strijdkrachten zouden worden teruggetrokken. Hij zeide dat z.i. een door onderhandelingen tot stand gekomen wapenstilstand in Indo-China, dit land onder de macht van de communisten zou brengen.

Deze anonieme verklaring heeft in Amerikaanse Congreskringen veel opzien gebaard. Zowel Republikeinse als Democratische senatoren verklaarden, dat naar hun mening deze verklaring, voor zover zij konden beoordelen, niet door het regeringsbeleid wordt gedeeld.

PARIS - De Franse koloniel Christian de Castries, bevelhebber van de troepen in het belegerde Dien Bien Phoe, is bevorderd tot generaal-majoor.

Onder leiding van de 50-jarige generaal de Castries hebben de Fransen Uicstrijdkrachten tot dusverre de aanvallen van de numeriek veel sterkere Vietminh op standelingen op deze politiek-strategische post weten af te slaan.

„Droomboot“ in aanbouw

HOOGZAND - Op de scheepswerf van de Gebr. Van Diepen te Waterhuizen wordt hard gewerkt aan de droomboot voor het gouvernement van de Nederlandse Antillen. Landsminister Karner was op 26 Februari getuige van de kiellegging. De boot zal in September gereed komen. Het shelterdekship wordt gebouwd onder toezicht van de Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij en de Scheepvaartsinspectie. De hoofdafmetingen zijn: lengte over alles 65,25 meter; lengte loodlijnen 59,1 meter; breedte 9,3 meter; holte tot vrijboorddek 3,2; holte tot shelterdek 5,34 meter; diepgang 3,15 meter. Het draagvermogen is 500 ton en het schip zal in zes hutten twaalf hutpassagiers en verder 44 delpassagiers kunnen vervoeren. De 50 p.k. Werkspoormotor kan een snelheid van circa 12 knopen varen. Aan boord zijn er verder nog twee Lister hulpmotoren, ieder van 40 p.k. Het laadgerei zal bestaan uit twee boten van 2½ ton, twee van 5 ton en een van zeven ton. In het schip is een koelruim van 40 kubieke meter en een vriesruim van 10 kubieke meter.

Godsvrede in Israël

JERUZALEM - Gedegeleslagen door duizenden bedevaartgangers hebben op Goede Vrijdag leden van de R.K. Orde der Franciscanen een houten kruis ter hoogte van twee-en-een-halve meter als symbool van het kruis waaraan Christus de kruislijndood stierf, langs de weg gedragen die ook door Jesus Christus werd gevolgd toen hij zijn kruis droeg naar Golgotha.

De plichtigheden in Jeruzalem berikten Vrijdagavond een hoogtepunt met de herdenking van Christus begrafenissen.

Immiddels hebben Israël en Jordanië voor de duur van de Paasdagen hun meningsverschillen opgeschort om duizenden Christelijke bedevaartgangers in staat te stellen de geboden in de Kerk van het Hellige Graf in de oude stad van Jeruzalem bij te wonen. De enige poort, die toegang tot dit stadgedeelte geeft is in handen van de Jordaniers, terwijl het nieuwe gedeelte door Israël wordt bestuurd.

CAPRI

THE PLACE FOR ME



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

See WIMCO first for your office equipment and machines — WIMCO

ENGELAND HOUDT REKENING MET BACTERIOLOGISCHE OORLOG

LONDEN — Anthony Nutting de Britse staatssecretaris van buitenlandse zaken, heeft in het Lagerhuis verklaard, dat de regering ogen niet kan sluiten voor de mogelijkheid, dat de een of andere agressor zijn toevlucht zou nemen tot bacteriologische oorlogvoering. Nutting zei dit bij de verdediging van het regeringsbesluit om bacteriologische proefnemingen te doen in de buurt van de Bahamas, naar aanleiding van critiek van linkse Labour-zijde. Nutting deelde voorts mede, dat Engeland aan Cuba de verzekering heeft gegeven, dat de proeven onder geenlei omstandigheden enige invloed zouden hebben op Cuba, hoe de weersomstandigheden ook mogen zijn, en dat de regering van Cuba geheel voorzorg tegen deze proeven behoeft te nemen.

Toen Nutting zei, dat de regering de mogelijkheid niet kan voorbijzien, dat een aanval tot bacteriologische oorlogvoering zou overgaan hoorde men uit de mond van het linkse Labourlid Sydney

Silverman de opmerking: „De Verenigde Staten.”

Nutting weidde zich tot Silverman en ketste terug: „Ge zegt de Verenigde Staten. In dat geval zijn ge een volkomen en volslagen dupe van communistische propaganda ten aanzien van de oorlog in Korea.”

Silverman merkte op, dat hij het oog had op het vaststaande feit, dat van alle landen ter wereld de Verenigde Staten een van de twee landen zijn, die tot dusver de Geneefse conventie tot verbod van bacteriologische oorlogvoering niet hebben geratificeerd.

„Dat is iets anders - aldus Nutting. Uw oerdere interruptie, zinspeelde erop, dat de Verenigde Staten deze vorm van oorlogvoering hebben aangenomen.”

Silverman repliceerde hierop: „Dat heb ik gezegd. Ik heb gezegd, dat, indien de Verenigde Staten dat zouden doen, zulks, voorzover hun aangaat, geen inbreuk zou zijn op het volkenrecht, omdat zij geen partij zijn in de conventie van Geneve”.

DE AFFAIRE-OPPENHEIMER

WASHINGTON — Verschillende personen, die een vooraanstaande rol hebben gespeeld in het ontwikkelingsprogramma van de Amerikaanse atoombomben, worden opgeroepen om getuigenis af te leggen in het onderzoek naar de betrouwbaarheid van Dr. J. Robert Oppenheimer, die de eerste Amerikaanse atoombomben ontwikkelde. Gordon Dean, die tot medio 1953 voorzitter was van de commissie voor atoom-energie, deelde gisterenavond te New York mede te zijn uitgenodigd te verschijnen voor een commissie van onderzoek bestaande uit drie personen, welke een onderzoek instelt naar de beweringen dat Oppenheimer o.a. in 1940 en daarna zou getracht hebben de vervaardiging van de waterstofbom te verhinderen. Een assistent van Dr. Vannevar Bush, tijdens de oorlog chef-bureau van het programma voor wetenschappelijk onderzoek en ontwikkeling, die Oppenheimer bij de vervaardiging van de oor-

spronkelijke atoombom ter zijde stond, deelde in Washington mede, dat verwacht wordt dat ook Bush gedagvaard zal worden om voor de commissie te verschijnen. Op zijn wettelijke conferentie weigerde de Amerikaanse minister van defensie, Charles Wilson, aanvankelijk in te gaan op vragen naar aanleiding van de zaak Oppenheimer. Hij zeide: „Ik tracht niet iemand leed te doen of te be-smeuren, die geprobeerd heeft goed voor het land te doen. Eerlijk gezegd leek ik mee met iedereen die een fout begaan heeft en deze toefte. Maar ik geloof, dat zij anders dan in de strijdkrachten, hervormd dienen te worden.”

Het onderzoek naar de zaak Oppenheimer wordt gevoerd achter gesloten deuren door een commissie van drie personen onder leiding van Gordon Gray, oud-minister voor het leger en thans president van de universiteit van North Carolina. De commissie kwam gisteren voor de tweede keer bijeen.

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt hierbij bekend dat het m.s. „Ino” van de K.N.S.M. de 22ste April Aruba zal aandoen, de 26ste April Curacao en de 27ste April Bonaire. Vandaar zal het schip naar de Bovenwindse Eilanden vertrekken. Het schip zal post en vracht van deze eilanden vervoeren, echter geen passagiers medenemen. Wijziging van bovengenoemde data is voorbehouden.

De Directeur voornoemd,

J. H. VAN BOVEN.

Gezellig licht ELECTRISCH licht!

N.V. ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ "ARUBA"

WORLD'S WHITEST WASH WITHOUT BLEACHING!

FAB

MILD TO HANDS AND WASHABLE COLORS TOO!

f 0.95

„Wiener Zeitung” bestaat 250 jaar

Wenen - Wenen zal deze dagen 'n zeldzame „verjaardag” vieren, namelijk die van de 250-jarig bestaan van de „Wiener Zeitung”.

Deze krant is momenteel het oudste nog verschijnende blad in de wereld, daar de „Chinese Staats Courant” die vanaf de 9e eeuw uitkwam, met het aan de macht komen van Mao Tse Tung ophield te bestaan.

Het drukken van de Wiener Zeitung vindt plaats bij de Oostenrijkse Staatsdrukkerij, welke in 1954 haar 150ste verjaardag vierde.

Op deze drukkerij worden gedurende 1849 eveneens de Oostenrijkse postzegels vervaardigd, evenals momenteel de bankbiljetten.

In 1948 kreeg de Oostenrijkse Staatsdrukkerij de eerste order uit het buitenland, namelijk het vervaardigen van postzegels voor de nieuwe Republiek Indonesië.

Momenteel lopen bij de drukkerij orders voor postzegels uit Albanie, Bulgarije, Guatemala, India, Indonesië, IJsland, Kroatië, Liechtenstein, Luxemburg, Montenegro, Nicaragua, Polen, Siam, Turkije en Zweden.

De drukkerij heeft voor postzegels van een kleur, een capaciteit van 3 miljoen zegels per dag.

Botwinnik en Smyslov weer gelijk

MOSKOU. De 14de partij in de match om het Wereldkampioenschap Schaken is gewonnen door Smyslov, spelende met zwart, in 33 zetten.

De stand is nu 7-7.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Monarch Makes The Meal



Zachte smeltende korrels van Monarch Golden Corn... zoet en zo van de lui.



Kies alleen uitgekeurd fruit, volkomen gerijpt aan de oom... een koninklijk dessert... klaar om op te dissen.



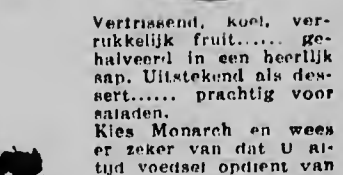
Bekend om hun zuivere, heerlijk rijke smaak... zo vaak verpakt dat de smaak van het fruit bewaard is gebleven.



Een Monarch product verpakt in een heerlijk smakelijk... zoet en zoet... een heerlijk dessert... een heerlijk dessert...



Verfrissend, koel, verrukkelijk fruit... gehalveerd in een heerlijk smakelijk... zo vaak verpakt dat de smaak van het fruit bewaard is gebleven.



Kies Monarch en wees er zeker van dat U altijd het beste product van de hoogste kwaliteit... beter en beter... sinds 1908.



Op 24 April a.s. hopen onze geliefde ouders, de Heer en Mevrouw

MAXIMO ARENDS-WEVER

hun zilveren bruiloft te vieren.

Receptie: 8—10 uur n.m. - Adres: Windstraat 32.

Hun dankbare kinderen,
Fam. EDWIN DE CUBA—ARENDS

ADRIAAN ARENDS
MILDA ARENDS
MAX ARENDS

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen

JUST ARRIVED:
MIDSPRING 1954 CATALOGUE
A REAL
VALUE CARNIVAL

Only the biggest mailorder house in the world can give you the biggest price-cuts

e.g. Chaise lounge
FROM \$ 29.85 TO \$ 19.95

and many, many other price-cuts - Shop now and save money

Sears Representatives
ARTURO M. ARENDS
ARUBA: Korteweg 2 - Tel. 1073

Cinemascope voor Amateur-Cineasten

AMSTERDAM — Ook de amateur-cineast kan thans in zijn huiskamer films vertonen op een breed scherm, zoals dat bekend is geworden door de cinemascope. Hij moet dartoef op zijn camera een „delrama” apparaat voor de lens zetten en dient ervoor te zorgen dat hetzelfde kleine apparaat bij het afspelen van zijn film voor de lens van zijn projector wordt bevestigd.

Voor een aantal genodigden in het nog niet geheel gereed zijnde theater du Midi, dat Zaterdag 17 April a.s. in de Apollohal te Amsterdam zal worden geopend werd 'n demonstratie gegeven van het nieuwe Nederlandse anamorphische systeem voor opname en projectie van verbrede films, waarvan Prof. Dr. A. Bouwers, directeur van de N.V. Optische Industrie „De Oude Delft”, te Delft, de uitvinder is.

Voor de toeschouwer is het resultaat vrijwel hetzelfde als dat van de cinemascope; hij ziet een film afgebeeld op een bijzonder breed, langgerekt doek.

Toch is er verschil tussen beide systemen; de cinemascope werkt met bijzonder lenzen, die in tegenstelling tot normale lenzen niet in alle richtingen vergroot doch uitsluitend in de breedte.

Het „Delrama” apparaat bestaat uit slechts twee gebogen spiegels, die zo gevormd en geplaatst zijn, dat bij de gewenste beeld vervorming alle optische aberraties worden gereduceerd in een mate, die volgens de uitvinder met geen enkele denkbare combinatie van lenzen of prisma's is bereikbaar.

„KRUISIGINGS- WONDEN

KONNERSREUTH. Bij Toherese Neumann, die sedert 1926 tekenen van de Kruisigingswonden van Christus vertoont, deden zich ook deze Goede Vrijdag bloeding van deze wond tekenen voor, sterker dan ooit zelfs. Recht op in bed zittende en geheel in extase, bloedde zij uit handen, voeten, borst, ogen en door de onbeschadigde huid op de plaatsen waar Christus door geseling en de doornenkroon werd verwond.

BEKENDMAKING

Bij reohterlijk vonnis is aan onderstaande personen op ARUBA de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen, ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:

DE CUBA, Vanancio, vonnis 5-2-1954 voor 1 jaar en 6 maanden.
KOOLMAN, Raymundo, vonnis 5-2-1954 voor 1 jaar en 6 mnd.
GEERMAN, Jan, Hendrik, vonnis 12-2-1954 voor 2 jaar.
CROES, Severiano, Maximiano, vonnis 12-2-1954 voor 1 jaar.
QUANT, Hozo, Lorenzo, vonnis 12-2-1954 voor 2 jaar.
SUAREZ, Nemencio, Carmelo, vonnis 12-2-1954 voor 2 jaar.
DIJKHOFF, Basilio, vonnis 12-2-1954 voor 1 jaar.
RAS, Atanasio, Hose, vonnis 12-2-1954 voor 1 jaar en 6 mnd.
WERNET, Venancio, Sotero, vonnis 12-2-1954 voor 2 jaar.
RASMIIJN, Alejandro, vonnis 5-3-1954 voor 1 jaar.
KOOLMAN, Carlo, vonnis 5-3-1954 voor 2 maanden.
ARENDS, Jozef, Donald, vonnis 5-3-1954 voor 1 jaar.
terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:
HENRIQUEZ, Nector, dd. 10-3-1954.
ORMAN, Santiago, Estefano, dd. 11-3-1954.
DE LANGE, Primo, Feliciano, dd. 10-3-1954.
GREAU, Benito, dd. 18-3-1954.
JANSEN, Herman, Gregorio, dd. 26-3-1954.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,
Plaatselijk Hoofd van Politie.

ACCOORD TUSSEN FRANKRIJK EN AMERIKA

PARIS — Gisteravond werd het volgende officiële communiqué te Parijs uitgegeven na de besprekingen tussen de ministers Dulles en Georges Bidault:

„Bijna twee eeuwen lang zijn onze landen gewoon geweest samen de hoofdproblemen, waartegenover zij zich geplaatst zagen, te bespreken. In overeenstemming met deze traditie, welke wij voortnemens zijn te bestendigen in gemeenschappelijk zowel als in het algemeen belang, hebben wij van gedachten gewisseld over de problemen van Indochina en Zuidoost-Azië.

De heer Dulles heeft zijn bewondering uitgesproken over de heldhaftige strijd van de troepen der Franse Unie, die de communistische agressie met moed en onwrikbaar vertrouwen blijven weerstaan.

De onafhankelijkheid van de drie verbonden staten binnen de Franse Unie — een onafhankelijkheid die door nieuwe overeenkomsten zal worden geconsacereerd — staat op het spel in deze strijd. Wij betreuren het, dat aan de vooravond van de Geneefse conferentie deze agressie een hoogtepunt in geweld bereikt heeft in Vietnam, en wel vooral te Dien Bien Phoe, en thans hernieuwd is in Laos en zich heeft uitgebreid tot Cambodja.

Wij hebben opgemerkt, dat voortdurend van de oorlog in Indochina de veiligheid van de landen, die rechtstreeks zijn aangevallen, in gevaar brengt en de bedreiging van geheel Zuidoost-Azië en het Westelijke deel van de Stille Oceaan uitbreidt.

In nauwe eensgezindheid met alle andere belanghebbende landen zullen wij de mogelijkheid onderzoeken om binnen het raamwerk van het Handvest van de Verenigde Naties een collectief verdedigingssysteem te vestigen, hetwelk beoogt de vrijheid, vrede en veiligheid in het gans gebied waarborgen. Wij erkennen dat ons eerste doel op de conferentie van Geneve zal zijn te streven naar herstel van de vrede in Indochina, daarbij de vrijheid van de volken en de onafhankelijkheid van de naties eerbiedigend. Wij zijn er van overtuigd dat van onze eensgezindheid de kansen van het bereiken van dit oogmerk afhangen.”

Televisie-Unie in West-Europa

LONDEN — Groot Brittannië zal zeer binnenkort televisie-apparatuur ter waarde van meer dan NAF 5 miljoen naar het continent sturen, die zal worden gebruikt om de televisie-verbinding tussen de acht Europese landen tot stand te brengen, die in Juni hun programma's gaan uitwisselen.

Verscheidene Britse firma's dragen apparatuur bij. De voornaamste bijdrage is wel een relay station, waarmee Italië en Zwitserland met elkaar zullen worden verbonden.

Dit station zal op 5000 m. hoogte te de Jungfrau worden opgericht.

De Britse industrie en de British Broadcasting Corporation zullen ook technici naar het continent zenden om de omroeporganisaties in de beginperiode van het plan te helpen.

De eerste programma's, die gelijktijdig op de televisie-ontvangers in de acht landen zullen verschijnen, zullen op 6 Juni worden uitgezonden.

Een hiervan is de beroemde bloemenslag uit het Zwitserse Narcissenfestival te Montreux.

De uitwisseling wordt op 4 Juli besloten met de laatste wedstrijd om het wereldkampioenschap voetballen.

Roden blazen vlieg- baan op

HA NOI — De Vietminh-opstandelingen hebben gisteravond het vliegveld van Dien Bien Phoe vernield door er dwars overheen een gleuf te graven en daarin springstoffen tot ontploffing te brengen. Het vliegveld zal geruime tijd onbruikbaar zijn. De actie der opstandelingen voltrok zich op minder dan een halve kilometer van het hoofdkwartier van kolonel De Castries in het Franse fort. Reeds twee weken kunnen Franse toestellen geen gebruik maken van het vliegveld, omdat het onder vijandelijk vuur staat.

Met de feestdagen
voor een prima LUNCH
of welverzorgd DINER
zoals ALTIJD... naar
SCALA
ER IS MAAR EEN SCALA

PILOTEN WORDEN OVERBODIG

DEN HAAG - Minister Staf zou in Groningen hebben verklaard, dat te verwachten, dat er in 1950 geen bemande jachtvliegtuigen meer in de lucht zullen zijn.

Uit luchtmaaktkringen vernamen wij in dit verband het volgende:

„Tegen laagvliegende machines kunnen geleide projectielen niet worden gebruikt, zodat zij in het tactische gebied waar elektronische middelen geen rol spelen, reeds onbruikbaar zijn.

Bovendien is dit soort projectielen niet precies te dirigeren maar een gewenst object, maar zoekt het uit wat het tegen komt. Daarnaast is het fabriceren van een geleid projectiel, dat over een grote afstand moet opereren enorm duur, duurder dan de fabricage van een straaljager.

Het jachtvliegtuig zal verder in het tactische gebied gebruikt kunnen worden zijn geweest.

nen worden bij de aanval op vijandelijke jagers, die in de start of de landing zijn. Bovendien zal het kunnen dienen om een geleid projectiel, (dat voorlopig nog geen grote reikwijdte heeft), mee te nemen en in de lucht af te vuren, het z.g. „air to air” gebruik.

In Engeland heeft de ontwikkeling van dit „air to air” gebruik dan ook de hoogste prioriteit en gezien de naar verhouding lange tijd, die nodig is, voor onderzoek en productie, is het niet waarschijnlijk dat reeds in 1950 geen bemande jachtvliegtuigen meer in de lucht zullen zijn.

Minister Staf, aan wie wij bovengenoemde ter lezing voorlegden, zeide te hebben gezegd, niet te weten, wat in 1950 de positie van het bemande vliegtuig zal zijn.

„Het zou wel kunnen, dat dit dan geheel verdwenen is”, zouden zijn woorden zijn geweest.

NEDERLAND WIJST RUSSISCH PROTEST VAN DE HAND

'S GRAVENHAGE - Minister Luns heeft de Sovjet-ambassadeur te Den Haag een afde memoire overhandigd in antwoord op het Sovjet-memorandum van 18 Maart. Hierin wordt gezegd, dat de Nederlandse regering het op prijs stelt te verklaren, zoals zij menigmaal heeft gedaan, dat zij, evenals de regering van de Sovjet-Unie, de zaak van de consolidering van de vrede en de handhaving van de collectieve veiligheid in de wereld is toegedaan. De regering, waarop het Russische memorandum doelt, is hiars inziens in geen enkel opzicht in strijd met genoemde beginselen. Allereerst dient de aandacht gevestigd te

worden op het feit, dat in het onderhavige geval het niet betreft het afstaan van basis aan de militaire luchtvaart van de Verenigde Staten, doch het legeren op Nederlandse bases van Amerikaanse eenheden onder N.A.V.O. bevel. De legering van vreemde troepen is tegenwoordig een normale gang van zaken in geval staten zich verplichtten hun veiligheid gemeenschappelijk te verzekeren. De N.A.V.O., die een systeem is voor collectieve veiligheid in overeenstemming met de algemene beginselen van het Handvest der Verenigde Naties, voorziet in een nauwe samenwerking tussen zijn leden in het kader, waarvan bovengenoemde regeling getroffen is. Het feit, waarover het memorandum handelt, vormt derhalve geen nieuwe ontwikkeling, doch vloeit voort uit de toepassing van het Noordatlantische verdrag, waarvan het defensieve karakter algemeen bekend is. Deze toepassing kan dus ook onmogelijk de consolidering van de vrede of de vredelievende betrekkingen tussen de landen in gevaar brengen.

QUATMALAANSE OPPOSITIE STELT RODEN AAN DE KAAK

MEXICO - Drie leden van de oppositie in Guatemala hebben gisteren te Mexico stad het zuiver communistische en Sovjet-gezinde karakter van de regering van kolonel Jacob Arbenz aan de kaak gesteld. Het zijn de afgevaardigde José Luis Arena, lid van het anti-communistische front, de jurist Antonio Villatoro en de student Luis Coronado Lira, die verklaarden uit hun land te zijn gekomen om aan vervolging te ontkomen. Arena liet aan verslaggevers beschikken zien, waaruit volgens hem een belangrijke infiltratie van communisten in Guatemalaanse regeringsfuncties zou blijken.

Hij verklaarde, dat het bekende „Caribische Legioen“, dat in Guatemala in hoog aanzien staat, een communistische organisatie is en deelnam aan de recente samenwerking tegen president Somoza van Nicaragua. De afgevaardigde zei verder, dat talrijke oppositie-groepen tegen het bewind van Arbenz bereids uit het land waren gegaan en samenwerkten met de oppositie in Guatemala.

C. H. F. van Dam

Tel. 1308

ADMINISTRATIES EN BELASTINGADVIEZEN

ALLEN

COLGATE

bevat GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat

LEVENS-LANGE

BESCHERMING TEGEN

TANDEBEDERF GEEFT.

Overall verkrijgbaar

In tubes van f 0.30 f 0.60

f 1. — f 1.35

C. H. F. van Dam

Tel. 1308

ADMINISTRATIES EN BELASTINGADVIEZEN

ALLEN

COLGATE

bevat GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat

LEVENS-LANGE

BESCHERMING TEGEN

TANDEBEDERF GEEFT.

Overall verkrijgbaar

In tubes van f 0.30 f 0.60

f 1. — f 1.35

C. H. F. van Dam

Tel. 1308

ADMINISTRATIES EN BELASTINGADVIEZEN

ALLEN

COLGATE

bevat GARDOL



SOLO O IN HIGHSAAL

AGENTE: J. A. NIEUW

TEL. 1227

SCHEURING IN BRITSE ARBEIDSPARTIJ

LONDEN - Het conflict tussen de Labourleiding en de linkse „rebel“ Aneurin Bevan is gisteren openlijk aan de dag getreden. Bevan heeft zijn ontslag genomen als lid van het „schaduwkabinet“ van de Labourpartij - de leidende figuur, die in geval van een Labour-regering waarschijnlijk ministersposten zouden krijgen.

De gisteren bekend gemaakte Brits-Amerikaanse overeenkomst voor een defensiepact in Z.O. Azië is hiervan de oorzaak. Dit besluit acht Bevan een toegeven aan Amerikaanse druk.

HERVATTING UNIEOVERLEG

'S GRAVENHAGE - Minister Luns heeft de Indonesische waarnemende Hoge Commissaris, mr. Soesanto, een antwoord nota van de Nederlandse regering overhandigd, waarin zij zich bereid verklaart in de tweede helft van Juni besprekingen over het Unie-statut en het in de overige R.T.C. overeenkomsten verwerkte complex van voorzieningen te beginnen. De Nederlandse regering verklaart niet bereid te zijn de status van Nederlands Nieuw Guinea in de besprekingen te betrekken. De Nederlandse regering stemt met het Indonesische voorstel in om de besprekingen te doen plaats vinden voor delegaties, gevormd door enkele ministers en geleid door de respectieve ministers van buitenlandse zaken.

EVERYTHING YOU BAKE... LIGHT AND DELICIOUS... EVERY TIME!

Double-acting Davis gives you double protection because the batter rises twice—once in your mixing bowl—then again in the oven... your assurance that the family baking will always be delicious, light and fluffy.

DAVIS

Double Acting BAKING POWDER

DE VLEIGRAMP BIJ HILLEGOM

HILLEGOM - Over de vliegtuigbotsing boven Hillegom wordt nader gemeld, dat het tweede toestel, een eenmotorige Seafury van de Marineluchtvaartdienst, na de botsing even doorvlog, doch dat de piloot er niet in slaagde zich in de lucht te houden. Het toestel kwam met een hevige slag neer in Nieuwenneep. De vlieger werd zeven meter van de romp dood aangetroffen. De bestuurders van beide toestellen kwamen om het leven.

Hoge Bloeddruk

Indien Hoge Bloeddruk U duizelig maakt, pijn in de hartstreek geeft, kortademig maakt, gezwellen voeten of hartkloppingen geeft, dan kunt U bijna onmerkbaar verlichting krijgen van deze gevaarlijke kwalen door het gebruik van HYNEX.

Vraag Uw Botica vandaag nog om HYNEX en binnen enkele dagen sult U zich jaren jonger voelen.

Voorjaarsbeurs was zeer geslaagd

UTRECHT. Op de gebruikelijke persbijeenkomst na beëindiging der Jaarbeurs heeft de Directeur Mr. Schuit mededelingen gedaan over de resultaten.

De Voorjaarsbeurs heeft duidelijk in het teken gestaan van de opleving der Nederlandse koopkracht. Volgens Mr. Schuit is dit een gevolg van de vermindering der belastingdruk en de ophffing der consumptiebeperking.

Een tweede factor, die bijdroeg tot de verhoogde kooplust, wordt zijn inziens gevormd door de Regeeringsmedewerking aan de verhoging der bouwactiviteit. Dit heeft vooral de omzetten gunstig beïnvloed in bouwmaterialen op het terrein aan de Croeselaan.

Met Duitsland en Italië behoort Nederland tot de enige landen die de laatste maanden een stijging van de productiviteit vertonen. Mede hierdoor is Nederland op de buitenlandse markt concurrerend gebleven.

Behoudens in enkele kleinere branches, als de detailhandel in leedervaren en byouterieën, is de algemene indruk van de deelnemers zeer gunstig. Er was een stijging van het bezoek ten opzichte van de Voorjaarsbeurs '53 met 10%. Dit cijfer geldt ook voor de buitenlandse bezoekers, die uit 67 landen komen. Dit laatste betekent een record voor de Jaarbeurs.

In machines en bouwmaterialen werden o.m. orders ontvangen uit Zweden, Engeland, Malakka, Syrië. Tekenend is ook de grote belangstelling voor de stand van de Rijksbijverheidsdienst. De Nederlandse bedrijfsleiders toonden zich getroffen door de kwaliteit en het prijsniveau van de Nederlandse gereedschappen.

In de textielsector was 60% van de exposanten tevreden. Er zijn orders geboekt voor Scandinavië, Irak, de Verenigde Staten, Duitsland en Engeland. Voor de electrotechnische en huishoudelijke sector was eveneens veel belangstelling. Een fabrikant van stofzuigers boekte een order voor Frankrijk van een kwart miljoen gulden.

Van de Economische Voorlichtingsdienst is een zodanig gebruik gemaakt, dat voor Peru en Bol-

via zitdagen moesten worden gereserveerd na alle Nederlandse bezittingen te woord te kunnen staan. Dit geldt ook voor de Ned. Antillen, waarvan de officiële vertegenwoordigers zelfs een extra zitting hebben gehouden.

De landen, die hebben deelgenomen met collectieve zendingen in het landbouwpaviljoen zijn erg tevreden. Mexico is goed te spreken over het contact met de Ned. bedrijven, die zich daar willen vestigen. Canada toonde zich verheugd over de gunstige werking van het gemakkelijker dollarverkeer. Dit blijkt van grote invloed te zijn op de handel met de Benelux-landen. Engeland was over de resultaten van de collectieve inzending zeer tevreden.

Weg met het vet

Als corpulentie uw figuur schaamt of U kortademig raakt en uw gezondheid in gevaar brengt, zal U gemakkelijk een half pond per dag kunnen afvallen met de nieuwe Hollywood methode, genaamd Formode. Geen drastisch dieet of gymnastiek. Volkomen veilig.

Vraag uw apotheker om FORMODE en begin morgen met afvallen.

HULSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

Uitbreiding Sub-Commissie

NEW YORK — Zoals gemeld heeft de Sowjet Unie voorgesteld om in de voorgestelde sub-commissie der ontwapeningscommissie der Verenigde Naties, welke sub-commissie op voorstel van Engeland zou bestaan uit vertegenwoordigers van Engeland, de Verenigde Staten, Frankrijk, Rusland en Canada, ook op te nemen vertegenwoordigers van India, het toezicht op de atoomenergie en de ontwapening.

Wysjinsky noemde het Britse voorstel eenzijdig.

De Amerikaan Cabot Lodge zei, dat het voorstel om het communistische China in de sub-commissie zitting te laten nemen „zo-

wel bedriegelijk als onverstandig“ was. De enige wettige vertegenwoordigers van China zijn volgens Lodge de vertegenwoordigers van het nationalistische China.

Nieuwe klachten uit Jordanië

AMMAN — Jordanië heeft vandaag een spoedvergadering van de gemeenschappelijke Iraclisch-Jordaanse staatscommissie aangevraagd ter bespreking van een bevoerde aanval op de Mohammedaans religieuze gebouwen in de omgeving van Latroon, 130 km ten Westen van Jeruzalem. Ook beklagde Jordanië zich erover, dat Israëliëse troepen het vuur zouden hebben geopend op burgerlijke en militaire auto's.

zijn met een humorist, die in een Zondagsblad had geschreven, dat de Engelsen „geschokt of geamuseerd“ waren door het afschuwelijke voorjaarspak, dat nu door Malenkof wordt gedragen — een tweedelig pak met twee rijken kroon, waarvan de jas verschillende centimeters korter was dan normaal en de broekspijpen enkele centimeters van de knous liden zien.

De kleding van Malenkof — aldus „Tailor and Cutter“ — was hoogst origineel en een afwijking van de onelagante massaal op de markt gebrachte gelijkvloerigheid die allens onverbrekelijk is verbonden met het communisme en de meer revolutionaire vormen van links bestuur.

Schurftkiemen in 7 Minuten Gedaan

Uw huid heeft bijna 50 miljoen poriën en poriën, waar schurftkiemen zich ophouden en verschrikkelijke ziekten, zoals Seborrhea, Schurft, Biedvloed, Flegmon, Psoriasis, Verpusting, Jucken, Schurft en andere, ontstaan. Het is belangrijk, dat de poriën open blijven. Het is belangrijk, dat de poriën open blijven. Het is belangrijk, dat de poriën open blijven.

Malenkof als „Prince Charming“

LONDEN — Volgens het vakblad „Tailor and Cutter“ is George Malenkof, de Russische eerste minister, een der leidinggevende figuren van de mannenmode. Het blad bleek het helemaal niet eens te

VLIEG NAAR

Mexico en Centraal Amerika

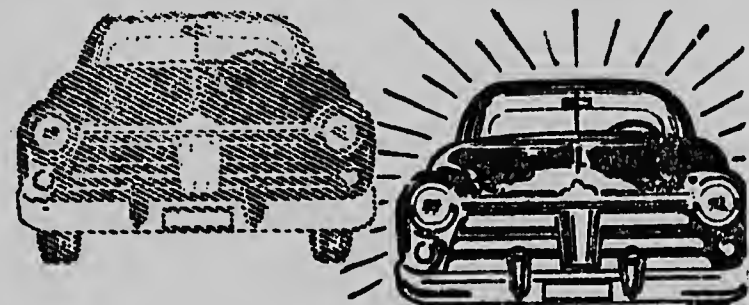
Prachtig Mexico, land van de oude Azteken, heeft moderne steden met de charme van het oude Spanje... vulkanen, met sneeuw bedekte bergtoppen en prachtige baaien. U kunt Uw tocht per Clipper* maken naar alle Centraal Amerikaanse landen... naar het onbedruven Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica en het vrolijke Panama.

Zie Uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., General Agents

Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736 - Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200



The same automobile + SIMONIZ

The transformation is easy when you use SIMONIZ KLEENER and SIMONIZ Paste... the ideal combination for beautifying and protecting your car's finish for months and months after each application. First, have your automobile cleaned with SIMONIZ KLEENER to remove all road dirt, dust and tar. Then, have it SIMONIZED... and it will sparkle mirror-bright! Don't rely on cheap waxes or cleaners... your automobile deserves the best!

Today more than ever... motorists wise SIMONIZ!

SIMONIZ COMPANY

2100 INDIANA AVE CHICAGO 16, U.S.A.

NESTLE'S FULL CREAM MILK

Spread thick on bread — The milk ever child enjoys

NESTLE'S

NESTLE'S

NESTLE'S

NESTLE'S

NESTLE'S

NESTLE'S



DAVIS

Double Acting BAKING POWDER

DE VLEIGRAMP BIJ HILLEGOM

HILLEGOM - Over de vliegtuigbotsing boven Hillegom wordt nader gemeld, dat het tweede toestel, een eenmotorige Seafury van de Marineluchtvaartdienst, na de botsing even doorvlog, doch dat de piloot er niet in slaagde zich in de lucht te houden. Het toestel kwam met een hevige slag neer in Nieuwenneep. De vlieger werd zeven meter van de romp dood aangetroffen. De bestuurders van beide toestellen kwamen om het leven.

Hoge Bloeddruk

Indien Hoge Bloeddruk U duizelig maakt, pijn in de hartstreek geeft, kortademig maakt, gezwellen voeten of hartkloppingen geeft, dan kunt U bijna onmerkbaar verlichting krijgen van deze gevaarlijke kwalen door het gebruik van HYNEX.

Vraag Uw Botica vandaag nog om HYNEX en binnen enkele dagen sult U zich jaren jonger voelen.

HULSTKAMP

ALSTKAMP

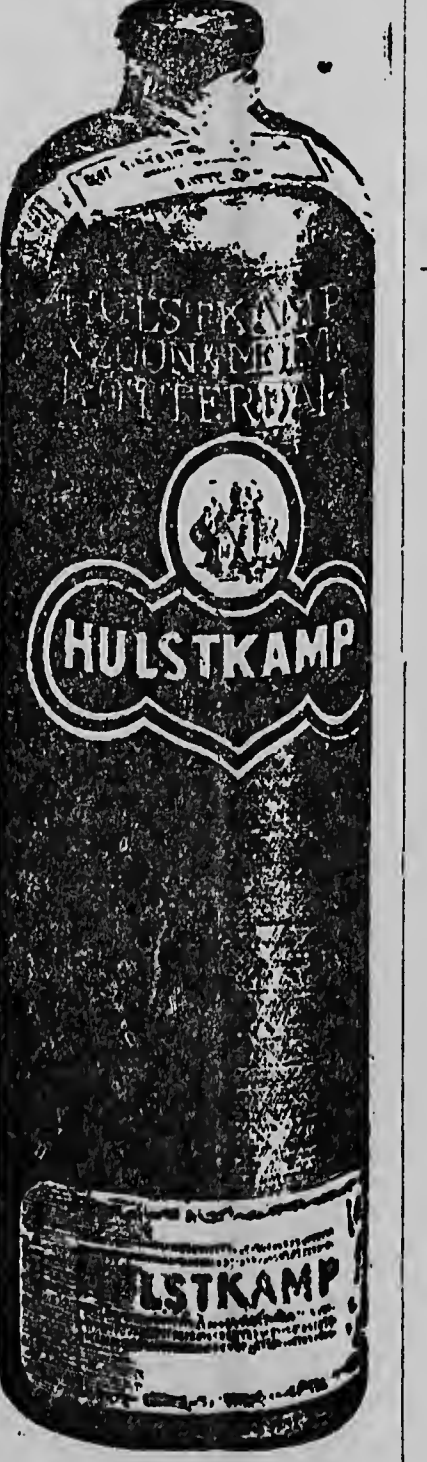
ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP

ALSTKAMP



Sole Distributor for Aruba:

MARIO S. ARENDS INC.



VLIEG NAAR

Mexico en Centraal Amerika

Prachtig Mexico, land van de oude Azteken, heeft moderne steden met de charme van het oude Spanje... vulkanen, met sneeuw bedekte bergtoppen en prachtige baaien. U kunt Uw tocht per Clipper* maken naar alle Centraal Amerikaanse landen... naar het onbedruven Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica en het vrolijke Panama.

Zie Uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., General Agents

Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736 - Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

So very close to nature's own formula

LACTOGEN

A MILK FOOD PREPARED ESPECIALLY FOR INFANT FEEDING

When natural feeding cannot be maintained, the wise mother gives her baby the advantages of Lactogen. Here is a perfectly balanced diet containing all the essential elements needed by baby's growing body. The nourishment and minerals needed for healthy development of bones and teeth are all contained in this "nearest to mother's milk" food. Lactogen is prepared from premium quality whole cows' milk, specially modified for easy digestibility. You simply mix it with boiled water and pour directly into the feeding bottle. Ask your doctor about Lactogen.

LACTOGEN

LACTOGEN

LACTOGEN

LACTOGEN

LACTOGEN

LACTOGEN

LACTOGEN

SPORT-PROGRAMMA
OM DE KONINGIN JULIANA BEKERS
ZATERDAG:
 Wilhelminastadion
 3 uur n.m. Junioren S.C.A. vs. BOTAFOGOS.
 4.30 uur n.m. A. Klasse DAKOTA vs. TRAPPERS.
R.C.A. Sportcentrum
 3 uur n.m. Junioren. Don Bosco vs. La Salleboys.
 4.30 uur n.m. Republiek vs. Noord Centraal. B. Klasse.
 Zondag. 4.30 uur n.m. Kantoor-elftal Curacao - Ontvangerskantoor.
 Maandag. 4 uur n.m. Kantoor-

elftal Curacao - Postkantoor.

VETERANEN COMPETITIE

ZATERDAG:

A.S.U. Sportterrein
 4 uur n.m. POVA vs. S.C.A.

ACIENTO TENNIS PLOEG DE GAST VAN ESSO PLOEG

De Curacaose tennisploeg van de C.P.I.M. „Aciento” zal gedurende de paasdagen de gast zijn van de Lago Esso tennisploeg. Er zullen verschillende tenniswedstrijden in de Lago Court plaats vinden.

VOETBAL PLOEG VAN SPRITZER EN FUHRMAN (CURACAO) OP ARUBA

De Curacaose kantoorploeg van de firma Spritzer en Fuhrman uit Curacao zal gedurende de paas-

dagen een bezoek brengen aan Aruba en enige wedstrijden spelen tegen Arubaanse kantoorvoetbalploegen o.a. tegen het elftal van het Postkantoor en het Ontvangerskantoor.

De wedstrijden zullen op het R.C.A. terrein plaats vinden en wel Zondagmiddag Spr. en Fuhrman vs. Ontvangerskantoor en Maandag zal de Curacaose ploeg de strijd aanbinden tegen het Postkantoor-elftal. De wedstrijden zullen om 4 uur n.m. een aanvang nemen.

TWEE CANDIDATEN VOOR DE FUNCTIE VAN A.V.B.-VOORZITTER

Voor de functie van voorzitter van de Aruba Voetbalbond werden

op het laatste moment van sluiting twee kandidaten gesteld. Door de verenigingen R.C.A. - Jong Aruba; Pova en Estrella werd de Heer Mr. J. SCHAAFMA kandidaat

gesteld terwijl de verenigingen Aruba Juniors; Atomic en Botafo- gos de Heer Dr. J.R. ARENDS kandidaat stelde. De verkiezing zal op 29 April n.s. plaats vinden.

HOTEL STRAND

SATURDAY 17-4-1954

MENU

assorted canape
 clear consommé
 baked virginia ham
 candied sweet potatoes
 roast tom turkey
 american dressing
 cranberry sauce
 giblet gravy
 asparagus au gratin
 mashed potatoes
 easier ice cream

coffee

tea



NOTE: For Sunday and Monday a special Easter Menu will be served.



AGFA ISOLETTE II
 Een buitengewone camera



Aantrekkelijk dierlijk - economisch in gebruik - 12 opnamen op een rolfilm in plaats van 8. Onnodig de camera te kantelen voor foto's in lengte of breedte. Korte focale lengte, waardoor een vergroting van de velddiepte wordt verkregen. De foto's zijn 2 1/4" in het vierkant (6 x 6). De lens is een hard-coated F. 4.5/35 anastigmat. De sluiters is van het Vario B type, 1/25, 1/50, 1/100, 1/300. Gesynchroniseerd voor flash. Geheel metalen constructie, kan niet krassen, heeft een satijnen chroom-afwerking. De spoelhouder kantelt naar buiten, waardoor het gemakkelijk is de film in het toestel te plaatsen. Zelf-timer.

Slechts f 80.-
ARUBA TRADING COMPANY
 Oranjestad - San Nicolas

ONDANKS BRITSE EN AMERIKAANSE BELOFTEN BLIJFT FRANSE RATIFICATIE VAN E.V.G. PROBLEMATISCH

PARIS. De boodschap van Pres. Eisenhower met betrekking tot het Europese leger, wordt niet beschouwd als een middel dat het Franse Parlement plotseling er toe zal brengen om van ganser harte de Europese Verdedigings Gemeenschap te ondersteunen, zo is in politieke kringen te Parijs verklaard.

Evenmin als de belofte van de Britse Regering om nauwer samen te werken met een Europees leger zal deze Amerikaanse belofte om troepen in Europa te handhaven veel meer uitwerking hebben dan dat een klein aantal afgevaardigden voor de EVG gewonnen zal worden. De Britse en Amerikaanse beloften zullen van zeer weinig invloed blijken op het standpunt van de 100 communistische en 77 Gaulistische afgevaardigden. En ook de conservatieve afgevaardigden, die zich streng op het standpunt stellen dat Frankrijk niets van zijn militaire soevereiniteit mag afstaan, evenals het toenemend aantal radicalen, dat zich tegen het EVG-verdrag in zijn huidige ontwerp verklaard, zullen niet van gedachten veranderen - zo meent men in Franse politieke kringen in Parijs.

CAPRI

THE PLACE FOR ME

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
 550 Meter

ZATERDAG 17 APRIL

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up; 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Dansmuziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 18 APRIL

11.00 Muziek (Klassiek); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
 5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 19 APRIL

11.30 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
 5.30 Frere Alexius met Trupiaal; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 All Electric Sales and Service; 8.15 Sportnieuws (Local) J. Tromp; 8.30 Peticones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSdag 20 APRIL

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

De Veer Theater

HEDEN, ZATERDAG 17 en ZONDAG 18 APRIL, om 8.30 n.m.

De prachtige avonturenfilm opgenomen in schitterend

TECHNICOLOR

in het gebied der Stille Zuidzee:

"RETURN TO PARADISE"

(In het Engels met Spaanse tekst)

met:

GARY COOPER, BARRY JONES, ROBERTA HAYNES en JOHN HUDSON

Het verhaal van een man, die naar een tropisch eiland kwam en daar bleef om te regeren en te beminnen. In een paradijs-achtige omgeving bloeit de romantiek ondanks alle pogingen om die te doen verstrikken.

f 1.75

18 Jaar toegelaten

f 1.25

ZONDAG 18 APRIL, om 6.00 uur n.m.

DE RELIGIEUZE FILM:

"THE SINNER OF MAGDALENE"

(The story of Christ and Mary Magdalene)

(In het Engels)

f 1.00

Kinderen toegelaten

f 0.75

MAANDAG 19 APRIL, om 6.00 uur n.m.

"IT GROWS ON TREES"

(In het Engels met Spaanse tekst)

met:

IRENE DUNNE, DEAN JAGGER en JOAN EVANS

f 1.00

Kinderen toegelaten

f 0.75

MAANDAG 19 en DINSdag 20 APRIL, om 8.30 uur n.m.

M.G.M. presenteert het sensationele verhaal van drie vreemde liefdes-affaires in **TECHNICOLOR:**

"THE STORY OF THREE LOVES"

(In het Engels met Spaanse tekst)

met:

PIER ANGELI, ETHEL BARRYMORE, LESLIE CARON, KIRK DOUGLAS, FARLEY GRANGER, JAMES MASON, AGNES MOOREHEAD en MOIRA SHEARER

f 1.25

18 Jaar toegelaten

f 1.00

Kerkdiensten

Zevende Dag Adventisten.

Zaterdag 17 April 9.30 en 11.30.
 Zondagavond 18 April 7.30.
 R.L. Weststraat 39.

R.K. Kerken.

Paradera:

Zondag 18 April 5.00 Plechtige H. Mis, 8.30 v.m. 2de H. Mis, 5.00 n.m. Feestlof.

Maandag 19 April 7.00 v.m. H. Mis.

San Nicolas:

Zondag 18 April 5.00, 7.30, 8.30, 9.30 v.m.

Paas Maandag 6.30, 7.30 H. Mis, 8.30 Hoogmis.

Playa (St. Franciscus).

Zondag 18 April 5.00, 6.30, 7.45, en om 9.00 Plechtige H. Mis met 3

Heren, gezongen door 't Koor v.d. Parochie (De jongens en de Fre-

res).

Zondagavond 7.00 Plechtig H. Lof. 't Zelfde zangkoor als 's Mor-

gens).

Paas Maandag 6.30, 7.00 en 7.30.

Noord.
 Zondag 18 April 5.00, 7.15, 9.00.

Sta Cruz.

Zondag 18 April 5.00 Vroegmis, 7.00 Kindermis, 8.30 Hoogmis 6.30 n.m. Plechtig H. Lof. Maandag 19 April 7.00 Gezongen H. Mis.

Anglicaanse Kerk San Nicolas

Zondag 18 April

Zaterdag 10.30 n.m.

Zondag 18 April 7.00 en 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Interkerkelijke Vereniging

Oranjestad:

(Julianaschool)

9.15 uur Ds. Veening.

San Nicolas:

17.00 uur Ds. Veening (samen met kinderen en ouders, Zondags-

school).

Protestantse Gemeente Oranjestad:

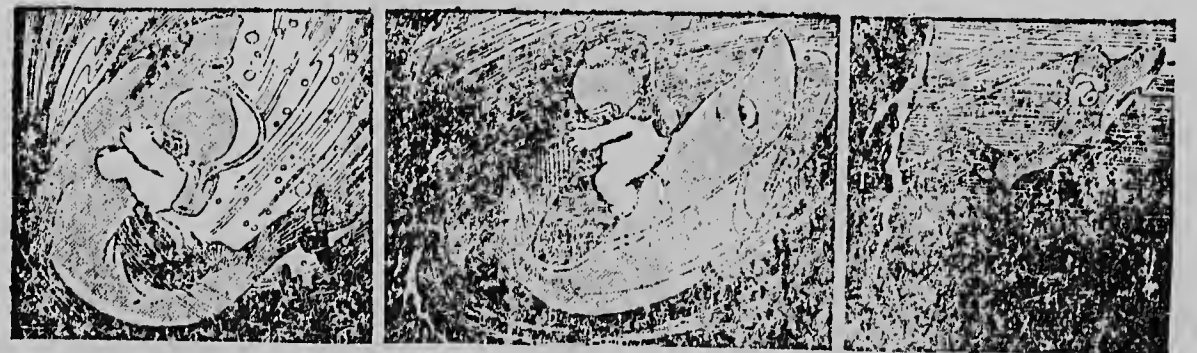
9 uur v.m. Ds. Baart (Kerkzang).

Piedra Plat:

10.30 v.m. Ds. Baart.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Ja, de haai ging te keer als een razende; hij tolde en draaide door het water, dat het een aard had en Tom Poes moest al zijn krachten inspannen om op zijn rug te blijven zitten. Nu, zolets is geen kleinigheid, dat verzeke ik je. Vooral wanneer er geen zuurstof meer is en je haast geen adem meer kunt halen. Hij draalde zich op de rug van de vis om en net toen het beest een woeste draai maak-

te, greep hij het bij de staart beet en trok daaraan zo hard als hij kon. Dat beviel de haai niet erg; zijn staart was nogal gevoelig, moet je weten! Hij blies een luchtbel uit en nam een sprong..... Zo snel als een pijl schoot hij omhoog, naar de oppervlakte, want hij had nu helemaal geen trek meer in Tom Poes; hu wilde hem nu alleen nog maar kwijtraken.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Si, anto e bayena a bira manera loco, e ta draai y sapatia ou tabata teribel, y Tom Poes mester pone tur forza hunto pa e no cai afo. Wel, esei no ta un cos facil, mi ta segura bo. Especialmente den caso di Tom Poes, awor cu su zuurstof a caba for di e cy-lindro y e no por hala rosea mas. E ta bira sinta cu lomba ariba e bayena net ora cu esaki ta tira un

lorada peligroso trobo. E ta tene na e rabu y ta rancia cu tur su forza. Esei e bayena no ta hanja masha dushi. Su rabu ta poco delicado y ta hasi dolor. E ta tuma un salida fuerte y manera un flecha e ta supla bai padilanti, subiendo na nivel di awa, pasobra awor si e no tin mucho gana mas di come Tom Poes, tur loko e kiar ta salba for di dje awor.

It is getting **HOT HOT HOT HOT HOT!**

Be prepared for the coming warm season with a

COOLERATOR
 AIR CONDITIONER

Designed just right for your room, it cools automatically (at no extra cost), it purifies (pollen, dust and dirt are filtered out), it dehumidifies, it brings in fresh air, it exhausts stale air, it circulates room air, it's for your comfort, it's for your health, it fits all windows 24" or larger, it's guaranteed for 5 years, it's right for your budget!

GET **COOL**

KEEP **COOL**

STAY **COOL**

WITH **COOLERATOR**

AGENTS:

Mario S. Arends Inc.

SHOWROOM

ORANJESTAD

TEL. 1174



NU ... SNELLERE KLM DIENSTEN
NAAR MIAMI PER CONVAIR 340

★ De snelle, nieuwe KLM Convairs vliegen nu dagelijks naar Miami... aankomst aldaar op tijd voor gunstige doorverbindingen naar New York, Chicago en andere belangrijke steden in Noord Amerika.

★ Ruime, comfortabele stoelen met nieuw toegepast systeem van luchtkoeling; luchtdruk-cabines.

★ Vluchtonderbrekingen in Kingston of Havana zonder extra kosten.

★ En natuurlijk... de beroemde service en gastvrijheid van de KLM.

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020.
 2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552/1553 en alle erkende reisagentschappen.